

page	No. Женскаго	No. Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
(If a page no. is skipped, no births were recorded.)	Female No	Male No	Who performed the rite of circumcision	Day & month of Birth and Circumcision Christian	Day & month of Birth and Circumcision Hebrew	Where born	Father's occupation, name of father and of mother	Who was born and what name was given to him or her
1		1	Leyzer Rubin	6 January/ 13 Januay	23 Tevet/ 1 Shevat	Seinberg	Tailor, Yerukhem ARENSTAM, his wife, Lana.	son Girsh Dovid
		2	Leyzer Rubin	14 January/ 21 January	2 Shevat/ 9 Shevat	Seinberg	Worker, Shmuel KOTSEN, his wife, Reyna.	son Movsho Volf
	1			18 January.	6 Shevat	Seinberg	Merchant, Shmuel VOLFSON, wife, Shefka [Bat Sheva].	daughter Beyle
		3	Leyzer Rubin	24 January/ 31 January	12 Shevat/ 19 Shevat	Seinberg	Merchant, Aren Markus [Aharon Mordekhai] (VOLFSON) YAKOBSON, wife, Leya.	son Shloma
		4	Leyzer Rubin	18 January/ 25 (February) January [28 January/ 4 February correspond to the Hebrew dates.]	16 Shevat/ 23 Shevat [Hebrew dates do not correspond to secular dates for January or February.]	Seinberg	Worker, Mana TRAKHTENBERG, his wife, Ester.	son Yekkel
2		1	Leyzer Rubin	2 April/ 9 April	22 Nisan/ 29 Nisan	Shinberg	Worker, Abram [Avraham] LIPSHITS, his wife, Roche [Rakhel].	son Mendel [Menakhem Mendel]
		2	Leyzer Rubin	11 April/ 18 April	1 Iyar/ 8 Iyar	Shinberg	Teacher/tutor, Itsak KLOR, wife, Leia.	son Peysakh

Latvian State Historical Archives (LVVA), f. 5024 - Metric Books of the Latvian Jewish Rabbinate, Raduraksti, raduraksti.arhivi.lv// image copies, FamilySearch "Latvia, Vecumnieki, Skaistkalne, Jewish records, 1854-1905," www.familysearch.org/search/catalog/3047680.